

**PRZEDAWANY** (44) *part praet pass impf*

**przedawany** (30), **przedawan** (14).

*e jasne*; -dâ- (43), -da- (1) *BibRadz*; w formach niezłożonych -ân, -âno, -ana, -any; w formach złożonych -an-.

*sg m N (praed)* przedâwân (1).  $\diamond$  *f N (praed)* przedâwanâ (13), przedâwana (8); -â *BibRadz*; -a *BudBib*; -â : -a *SarnStat* (12:7).  $\diamond$  *n N (praed)* przedâwâno (3), przedâwané (3); -o *Mącz*; -é *GostGosp*; -o : -é *SarnStat* (2:2); ~ -é (2), -(e) (1).  $\diamond$  *pl N m pers* przedâwani (2). *m an (praed) (cum N pl: konie)* przedâwané *SarnStat* (2), przedâwany (1) *UstPraw. subst m (praed)* przedâwany (1) *RejPos. f i n* przedâwané (10); -é (7), -(e) (3).

*Składnia dopełnienia sprawcy: przedawan(y) przez kogo* (4), *od kogo* (2); *od kogo* *BielKron*; *przez kogo* : *od kogo* *SarnStat* (4:1).

*Sł stp s.v. przedawać, Cn, Linde brak.*

*Oddawany za pieniądze lub inną wartość materialną, sprzedawany; venalitiu Mącz; propinatus JanStat (44) : Mącz 105d, 479d; WujJud b2; GostGosp 84; Vítáwiamy [...] áby złoto y frébro w nićiach [...] do królestwá nálzého nie było wożono y przedawano [ut ... nequaquam ... vendantur JanStat 1050]. SarnStat 274; Konie które pędzą ná Iármárki, nie máią bydz ná drógách przedawáné. SarnStat 292; Tákże Sal centenariatum, którą przywożá z Wieliczki do Miechowá/ nie ma bydz przedawána/ iedno w targowé dni SarnStat 960, 270, 278, 281, 384, 387 (14); [UrsinGramm 272].*

*przedawan z czego* (1): która [sól] nie z Komieg/ ále z Komór ma bydz przedawána *SarnStat* 390.

*przedawan(y) komu* (3): iż niekthorzy z Polakow opuściwfy zony y dzieci do Węgier zbiegáli/ á tám od Węgrow Kumanom przedawáni byli. *BielKron* 366; *SarnStat* 387, 393.

*przedawany po czemu* (1): Máią też Woiewodowie rzeczy rzemieślnicze vítáwić/ po czemu máią być przedawáne *UstPraw* A2.

*przedawan(y) za ile* (6): Iutro o tym czáfie miárá mąki będzie przedawána zá fykl *BibRadz* 4.Reg 7/1; *SarnStat* 376. Cf »za [jaką] cenę przedawany«, »za [jakie] pieniądze przedawan«.

*W połączeniu z nazwą jednostki miary [na co (2), w czym (1)]* (3): Ciż máią doyrzreć/ żeby ízláchcie [...] w cętnarzech/ báłwaniéch/ y inna íól była przedawána *SarnStat* 393; Ktemu płótno wízelakié/ [...] áby było ná wielki łokieć przedawáné *SarnStat* 959, 959.

*W połączeniach szeregowych* (2): A iefliby fie też przygodziło: żeby w Mieściéch [...] v którychkolwiek osób tákowa Sól była znaleźioná álbo mianá/ ziedzoná/ przedawána/ záchowana: tedy [...] *SarnStat* 385 [...] 926.

*Frazy: »kupie albo towary są przedawane«* (1): áby wízelakié kupie álbo towary/ któreby były z Prus [...] do Kráková przywiezioné/ były tám w Krákovie złożoné przedawáné *SarnStat* 959.

»niewolny przedawany bywa« (1): Venalitiu [lege: Venaliti (?)] servi, Niewolni którzy przedawáni bywáją. *Mącz* 479d.

»rzeczy przedawające są przedawane« (1): iżby wśzytkie rzeczy przedawájące łufznie były przedawáne. *UstPraw* Av.

Wyrażenia: »za [jaką] cenę przedawan(y)« (3): PRzedawánié foli y iéy íprawówánié obiecuiemy ták íprawówáć/ iákoby y zá zwykłą cenę bylá przedawána [ut iusto pretio ... vendatur JanStat 58]/ y [...] SarnStat 388, 338 [2 r.].

»drogo przedawany« (2): A Woiewodowie ták cenę rzeczóm niech wkładáią: áby nie drożéy były przedawáné [ut non pluris vendantur JanStat 281] po wyflániu Wići: iedno iáko przedtym SarnStat 278, 274.

»przedawan(y) na jarmarcech« (2): Konie ktore z Węgier y zkad inąd ná iármárki pędzą/ áby nie były przedawány w drodze iedno ná iármárcech UstPraw K2v [idem] SarnStat 292.

»za [jakie] pieniądze przedawan« (1): á [sól] żeby zá łufzné pieniądze od kupców ízláchćie/ y poípolitému człowiekowi bywálá przedawáná [ut iusto pretio ... vendatur JanStat 58] SarnStat 387.

»taniej przedawany« (1): áby Zupy nie taniéy bywály przedawáné [remissius vendi JanStat 41]/ iedno zá ósmnaście tyśięcy grzywien SarnStat 376.

»przedawan na utracenie« [= na zawsze] (1): Zás ziemiá niema być przedawáná ná vtrácenie [non vendetur absolute] BudBib Lev 25/23.

»wolno przedawany« (2): v których wolno nád ítáry zwyczaj ku pożytku ich poípolitému [sól] bylá przedawána [libera ... propinabatur JanStat 50] SarnStat 384 [idem] 925.

Szereg: »przedawany i kupowany« (1): áby iáko korzenie/ ták téz winá ízynkowné [...] tym ípoíobem nadrożéy były przedawáné y kupowáné [ut ... ad summum pretium vendantur et emanantur JanStat 1049]. SarnStat 274.

**α.** O rzeczach niebędących typowymi towarami [za ile] (1) : Prokuráicia zá trzy grofze niech będzie przedawána. SarnStat 570.

**a.** O działaniach i świadczeniach: udzielany za pieniądze (1) :

Wyrażenie: »za pieniądze przedawan« (1): Pieniądze twoie niechay tobie będą ná zátrácenie/ przeto że mnimalíz áby były dáry Boże zá pieniądze przedawány. RejPos 23.

Cf **PRZEDAWAĆ**